

Montagevejledning: Gardinskinne med wave-gardin

Montagehandleiding: Gordijnrail voor wave-gordijn

Vægmontage / Montage aan de wand



1

DK/NO/SE: Beregn og markér monteringshøjden

- Monteringshøjden = gardinhøjde + ønsket afstand fra gulv + skinnens højde (se skema nederst)

NL: Meet en markeer de plaats van de gordijnrail op de wand:

- Montagehoogte = gordijnhoogte + gewenste afstand tot de vloer + hoogte van de rail (zie schema onderaan)

2

DK/NO/SE: Markér placeringen af vinkelbeslagene:

- Markér placering af det første beslag ca. 6 cm fra den ene ende af skinnen.

- Gør det samme i den modsatte ende: ca. 6 cm fra den anden ende.

- Fordel beslagene jævnt med ens afstand.

TIP: Sørg for, at afstanden mellem beslagene og vinduet er ens i begge sider. Hvis gardinet er tungt eller bredt, anbefales ekstra vinkler der, hvor gardinet parkeres.

NL: Markeer de plaatsing van wandmontage steunen

- Markeer de plaats van de eerste steun ca. 6 cm vanaf het ene uiteinde van de rail.

- Doe hetzelfde aan de tegenoverliggende kant: ca. 6 cm vanaf het andere uiteinde.

- Verdeel meerdere steunen met gelijke tussenafstand ertussen.

TIP: Zorg ervoor dat de afstand tussen de steunen en het raam aan beide zijden gelijk is. Als het gordijn zwaar of breed is, worden extra wandmontage steunen aanbevolen op de plaats waar het gordijn wordt geparkeerd.

3

DK/NO/SE: Kontrollér antallet af glidere og hægter

- Tæl hvor mange hægter, der er på gardinet i forhold til antal glidere på skinnen.

-Fjern evt. overskydende glidere og monter en wave-stopper på den sidste glider.

NL: Controleer het aantal glijders en haken.

- Tel hoeveel haken er aan het gordijn zitten in verhouding tot het aantal glijders op de rail.

- Verwijder eventueel overtollige glijders en monteer een wave-stopper op de laatste glijder

4

DK/NO/SE: Forbered monteringen

- Skru vægskruerne i, men lad der være et par mm mellem skruehovedet og væggen.

- Løsn det lille beslag en smule fra vinklen, og justér beslaget, så det sidder vandret,

NL: Bereid de montage voor

- Draai de muurschroeven erin, maar laat een paar mm tussen de schroefkop en de muur.

- Draai de kleine beugel op de wandmontage steun iets los en stel die zo in dat deze horizontaal is.

5**DK/NO/SE: Montér skinnen på beslagene**

- Før beslaget (som sidder på vinklen) ind i skinnens øverste rille.
- Placer skruehovedet i vinkelbeslagets øje, og skub vinklen ned på plads.
- Skru skruen helt fast til beslaget.

NL: Monteer de rail op de steunen

- Schuif de beugels (die op de wandmontage steunen zitten) in de bovenste groef van de rail.
- Plaats de schroefkoppen in het ogen van de wandmontage steunen en schuif deze omlaag op hun plaats en schroef vast.
- Schroef nu de beugel vast aan de rail.

6**DK/NO/SE: Hæng gardinet op**

- Sæt én hægte i hver glider.
- Sørg for, at afstanden mellem hæfterne i wave-båndet er ens.

NL: Hang het gordijn op

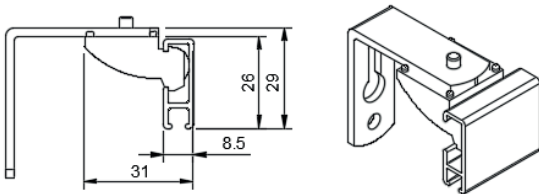
- Zet één haak in iedere glijder
- Zorg ervoor dat de afstand tussen de haken in de wave-band gelijk is.

7**DK/NO/SE: Form flotte folder**

- Afslut med at dampe gardinet.
 - Fold gardinet i lige store bølger ved skiftevis at trække det frem og skubbe tilbage øverst mellem hver hægte
 - Sæt et papir- eller silkebånd nederst omkring gardinet og lad det sidde i 10-14 dage.
- Husk at flytte båndet jævnlgt for at undgå mærker.

NL: Maak mooie plooiën

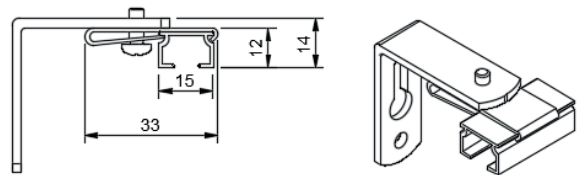
- Werk af door het gordijn te stomen.
- Vouw het gordijn in gelijkmatige golven door het bovenaan tussen elke haak afwisselend naar voren te trekken of naar achteren te duwen.
- Bevestig onderaan een papieren of zijden band rond het gordijn en laat dit 10-14 dagen zitten. Vergeet niet de band regelmatig te verplaatsen om afdrucken te voorkomen.

**Elite = høj skinne**

Tillæg ved vægmontering = 29 mm

Elite = hoge rails

Voeg toe bij wandmontage = 29 mm

**Alulet = lav skinne**

Tillæg ved vægmontering = 14 mm

Alulet = lage rails

Voeg toe bij wandmontage = 14 mm